ОБЪЯСНЕНІЕ

НѢКОТОРЫХЪ МѢСТЪ

ВЪ

НЕСТОРОВОЙ ЛѢТОПИСИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,
печатано въ Типографіи Карла Крайя,
1827 года.

Печатать позволяется:

Санктпетербургъ. Февраля 1 дня 1827 года.

Цензоръ Статскій Совѣтникъ
В. Анастасевичъ.

Всесоюзная
БИБЛИОТЕКА
имени
В. И. ЛЕНИНА
45494-45

2007053323

I.

Въ лѣто ҂ѕт҃ѯ Индикта є҃і наченшю Михаилу царствовати, начася прозывати Руска земля ..... О семъ бо увѣдахомъ, яко при семъ Царѣ приходиша Русь на Царь-градъ.«

Такъ писалъ Греческій Лѣтописецъ. — Переводчикъ, Русскій, или Болгарскій, прибавилъ:

»*Якоже пишется въ лѣтописаніи Гречестемъ;*

и продолжалъ отъ себя:

»*Тѣмъ же отъ селѣ почнемъ и числа положимъ,*« (*)

ибо симъ начинаются собственныя къ Болгарской и къ Русской Исторіи относящіяся повѣсти.

Переписчикъ Софійскаго Временни-

(*) По Лаврентьевскому списку, который отчасти сходенъ съ Ипатіевскимъ и Воскресенскимъ, равно въ Соф. врем. стр. 11.

ка (1820 г.) сократилъ токмо сіи слова и помѣстилъ оныя подъ 854 годомъ.

Въ лѣто ҂ѕтѯв. начало земли Руской.(*)

Потомъ слѣдуютъ Болгарскія и Русскія извѣстія, такъ сказать, *вставленныя* въ Греческомъ подлинникѣ. Сіи слова значатъ не что иное какъ:

При Михаилѣ, начавшемъ царствовать (ясно, что Грекъ пишетъ о своемъ Государѣ) *началось имя* Русской земли; то есть: *Русская земля съ того времени стала быть извѣстною Грекамъ;* но слова сіи не значатъ, что Русская земля получила тогда имя свое отъ Грековъ.

Въ томъ же смыслѣ принимать должно и слѣдующія слова:

»*И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Руская земля Новгородъ*; или:

И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Руская земля; ти суть люди Ноугородци.

(*) Въ Соф. времен. стр. 11. въ Воскр. 10

отъ рода Варяжска, прежде бо и пр. д. (*), то есть:

При царствованіи Михаила земля Русская и народъ Русскій начали быть извѣстными Грекамъ; а Новгородъ, Варягамъ, отъ которыхъ онъ построенъ былъ вновь на мѣсто спараго, или покмо названъ симъ именемъ.

Однако же Русская земля и до сего происшествія не была безъ имяни и называлась *Россіею*; ибо *Руссы* уже прежде находились въ семъ краѣ и подъ симъ названіемъ были извѣстны другимъ народамъ.

Сіе явствуетъ изъ самыхъ Византійцевъ и изъ прочихъ свидѣтельствъ.

Ни Греки, ни Варяги не были первые, которые дали *въ царствованіе Михаила* сіе названіе, доселѣ будто неизвѣстному народу.

(*) По Кенигсбергскому, Софійскому и Лаврентьевскому, *стр.* 12. 16.

Когда Римляне въ первый разъ пришли въ Британію, тогда также лѣтописецъ могъ написать: « При таковыхъ-то Консулахъ начата прозывать островъ сей Британіею, и народъ Британцами.

Предположеніе Шлецера, что Руссы обитавшіе на берегахъ Чернаго моря (Pontische Russen) различны были отъ Кіевскихъ, и отъ Шведскихъ, или Варягскихъ; слѣдовательно, что въ нынѣшней Россіи находились два, или три народа подъ именемъ Руссовъ, — предположеніе сіе, ежели бы оно и не подлежало ни какому сомнѣнію, не разрѣшаетъ вопроса: »въ какое время Греки и Варяги познакомились съ Россіею?«

Равнымъ образомъ сіе обстоятельство не зависитъ единственно отъ свидѣтельства Нестора, полагая, что онъ слѣдовалъ *внутреннему преданію.*

Но ежели, какъ мнѣ кажется, слова сіи заимствованы изъ Греческаго,

или Болгарскаго подлинника, но прежде всего должно изслѣдовать самые источники оныхъ.

Мы видимъ тоже въ древней церковной Исторіи. Древніе списки Кормчей книги не могутъ быть изложены въ настоящемъ видѣ, безъ сравненія разныхъ переводовъ Правилъ Святыхъ Отецъ какъ между собою, такъ и *съ самыми подлинниками.*

Каждая страница Нестора доказываетъ, что почти всѣ происшествія списаны изъ Византійцевъ, исключая *только нѣкоторыя*, собственно Русскія преданія и свѣдѣнія о внутреннемъ положеніи Россіи, которыя однакожъ также могли быть заимствованы изъ Болгарскаго и Греческаго подлинника. (*)

Не давно Г. Строевъ, въ двухъ любопытныхъ статьяхъ *Съвер. Архи-*

(*) Какъ сіе видно изъ сочиненія Константина Багрянороднаго и изъ другихъ Византійцевъ.

ва, 1825 — (№ VII и XI) обратилъ вниманіе наше на необходимость изслѣдовать сіи Греческіе подлинники Нестора, извѣстивъ насъ о древнемъ Славянскомъ переводѣ доселѣ неизвѣстнаго Византійца, иного *Георгія* (Грѣшнаго) (*), на котораго ссылался Несторъ, какъ видно это во всѣхъ спискахъ.

(*) *Глаголетъ убо Георгій въ Лѣтописаніи.* Георгій *Грѣшный* (ἁμαρτολος, Peccator, отъ имени ἁμαρτος, грѣхъ). Сходство между лѣтописью Георгія *Грѣшнаго* и Нестора извѣстно было покойному Государственному Канцлеру Графу Н. П. Р. и потому онъ поручилъ ученому Издателю Льва Діакона приготовить изданіе и сего писателя тѣмъ болѣе, что по свѣдѣніямъ находящимся въ книгѣ *Льва Аллація* (*de Georgiis*) и въ *Фабриціи* Bibliotheca Graeca Tom: VI, pag 154 и T. X. p. 640 — 650, сей лѣтописецъ стоитъ разсмотрѣнія. Онъ же писалъ другое равнымъ образомъ неизданное сочиненіе *De legationibus Romanorum Imperatorum* ad Exteros, *о посольствахъ Греческихъ Императоровъ къ иностраннымъ народамъ.* Можетъ быть, что

Какъ бы то ни было, первый и самый нужнѣйшій шрудъ долженъ состоять въ томъ, чтобъ изслѣдовать настоящіе Болгарскіе и Греческіе источники первыхъ листовъ нашего Нестора.

Симъ открытіемъ сами по себѣ разрѣшены были бы по большой части спорныя мѣста въ Несторовомъ шекстѣ, а между прочимъ и запруднения въ исчисленіи народовъ и въ разсужденіи имяни и происхожденія Руссовъ. Между тѣмъ мы вращаемся въ безконечномъ кругѣ толкованій, *варіантовъ* и догадокъ. Со временъ Байера, Ломоносова, Миллера Шлецера, Тунманна, мы находимъ совершенно различныя мнѣнія въ семъ отношеніи въ нашихъ Историкахъ.

Наконецъ Шлецеръ, знаменитый толкователь начала нашего лѣтописца, разсмотрѣвъ всѣ до его вре-

---

въ семъ сочиненіи упоминается и о мирныхъ договорахъ Грековъ съ нашими Кіевскими Князьями.

жении съ разныхъ сторонъ предоставленныя доказательства, утвердительно положилъ, что Сѣверные Руссы не были ни Пруссы, ни Фрисландцы, ни Финландцы, ни Хозары, но Шведы или Норманны, (*) *отъ береговъ Швеціи прибывшіе въ Новгородъ.*

Съ нимъ согласился Исторіографъ Н. М. Карамзинъ (Т. I. стр. 48 и 49). (**) Между доказательствами, на которыхъ Шлецеръ основывается: *первое* есть то, *что Финскіе народы Шведовъ называютъ Rootsi, Ротси или Руссы, и что сіи Ротси, или Руссы жили на Упланскомъ берегу, древле и нынѣ сице называемомъ Рослагенъ.*

Не хочу спорить противъ мнѣнія, принятаго столь важными писателями.

(*) См. Несторъ — Шлецера, по переводу Д. И. Языкова, Томъ I. стр. 137 и проч.

(**) То же утверждается въ любопытныхъ наслѣдованіяхъ Г. Погодина.

Но не могу также незамѣтить, что слова *Рослагенъ* и *Ротсы*, кажется, не доказываютъ происхожденія, ниже отечества Руссовъ.

Въ Швеціи, какъ въ Россіи и во всѣхъ сѣверныхъ краяхъ, селенія и волости въ древнѣйшія времена раздѣлены были на округи и *Разряды*, большіе и меньшіе. Сіи послѣдніе назывались *Сотныя*, или *Вервъ* (*) (Warf, Hundari, Centenae, Centum-Pagi), — нѣкоторые же *Сотныя* сославили *Разряды* (Herred), находившіеся подъ вѣдомствомъ *Сотскихъ* и *Рядовичей* (Hundaris-Höfdingar). Въ большихъ *разрядахъ* (равно и въ городахъ) были *Тысячскіе* (**) (Millenarii, — Herrads-Höfdingar). (***)

(*) См. Руская Правда. —

(**) Званіе ихъ сохранялось еще долго въ простой поговоркѣ: не въ *нашу тысячу рубитъ*.

(***) Смотри *Ihre* Glossarium. — Древніе законы Королей Эдуарда и Вильгельма X и

По общимъ древнымъ обыкновеніямъ всѣхъ сѣверныхъ народовъ владѣльцы, или граждане, принадлежащіе каждому разряду, составляли *міръ* или общество, какъ для внутренняго управленія, такъ и для раздѣленія общественныхъ повинностей. Сіи общества служили главнымъ основаніемъ устройству судныхъ установленій.

XI вѣка. — Sternhoek de Jure Vet. Sv. Lib. I. c. 2. pag. 29, 30, 67 и пр. Всѣ Шведскія древн. Улож. и *Ландслагъ* 1442 года, Landslagh Bigninger Balker Cap. 37, равно Норвежское Уложеніе *Gulathings Loo* и *Королевское Зеркало* въ XII вѣкѣ сочиненное (Kongelige Speil). Wilkins apud Canziani. pag. 340 u. 370. — *Fleta*, Cap. XII. — Blakstone T. I. 116, IV. 110. и пр. Смотри также: любопытное изслѣдованіе Профессора *Гейера*, напечатанное въ Швед. періодич. изданіи *Iduna* 1822. г. N. IX, с. 217, о древнемъ союзѣ между Шведскими народами (om den gamla Svenska Förbundsförfattningen.) У соплеменныхъ Готовъ въ Испаніи въ 5 и 6 вѣкахъ тоже учрежденіе и тѣ же названія были, по свидѣтельству Исидора Севильскаго: Dominus Exercituum nuncupatur Weredshoevden: — in editione Palthenii p. 245. См. также Ducange. p. 810;

Міръ, или общество, по Шведски называется *лагъ* (*Lagh*). *Законъ*, также именуется *лагъ*; такъ какъ и самое Славянское *конъ*, или по нынѣшнему *законъ*, значитъ одно и другое.

Первая общественная повинность всѣхъ владѣльцевъ, или членовъ міра, была *внутреннее вооруженіе* народныхъ военныхъ силъ, для защиты государства. Такъ и въ Россіи тогда были *строевые отряды*, *и рать*, сверхъ *дружины* и сверхъ опроковъ, принадлежащихъ Двору Князя (*).

Военныя силы Скандинавскаго полуострова по большой части были *морскія*; а потому общества, лежавшія по берегамъ Упландскимъ, не давали сухопутныхъ опрядовъ, но *морскіе*,

(*) Тотъ же порядокъ и на тѣхъ же установленіяхъ основанное внутреннее вооруженіе находилися въ Германіи, подъ названіемъ *Heer-Bann*. Смотри о томъ основательныя изложенія въ сочиненіяхъ *Мезера*, Osnabrückſche Geſchichte *Эйхгорна* (Eichhorn) и *Миттермайера* (Mittermaier), всякому извѣстныхъ.

и какъ первыя назывались *Herred*, или *сухопутные отряды*, то сіи послѣдніе назывались *Skipsred* или *Skipslaghen* (*), то есть: *морскіе отряды*, или вооруженныя лодки съ рапными. Сіи рапные, или *гребцы* по Шведски назывались *Rodhsi* (*Ротси*), и вся страна по Упландскому берегу лежащая, гдѣ собирались сіи морскія силы, называлась *Rodslagen*. По-Шведски слова: *ro*, *ros*, *rod*, значатъ грести веслами, или идти на греблѣ; *Roder* — *весла*, *Rodare* — *гребецъ*, и по древнему языку Rodi (**), *Rodhsi*.

Но буква *d* въ выраженіи слова почти не слышна, а со временемъ она вовсе пропущена. *Fartyg som ros* — Fahrzeug mit Ruderern — *судно съ веслами*.

По тому и вмѣсто *Rodslagen* пишется просто *Roslagen*, и сей по

(*) Смотри выше приведенное сочиненіе Профессора Гейера, примѣч. 54 и 55.

(**) Также на Исландскомъ языкѣ смотри Словарь, изданный Раскомъ (Raske).

Упландскому берегу находящійся *корабельный станъ*, называемый *Rodslagen*, или *Roslagen*, былъ погда главнымъ мѣстомъ, главнымъ обществомъ, откуда лодки отправлялись на море. (*).

Подобное значеніе находится почти во всѣхъ языкахъ, какъ по: Англійское слово *Road* (по выраженію rode (**)), Нѣмецкое Rhede, Французское *la Rade*, и отсюда Русское *рейда*, значитъ *станъ корабельный*, и всѣ принадлежатъ вѣроятно тому же корню.

Еще лучшимъ объясненіемъ служатъ самыя слова закона:

(*) По словамъ ученаго *Ире* (Ihre) „Hinc pars illa Uplandiae, quae littori Maris Baltici vicina est, vocatur hodieque *Rodslagen* vel *Rosslagen*. — Locus maritimus, quique copias navales tempore belli suppeditat. — Sic et *Berglagen* audit regio, quae montibus metalliferis operam suam dicat; quasi diceres *Societatem navalem*, *Societatem metallurgicam*.

(**) Anglice etiam *Rode* appellatur *Statio navium*. *Nostrum hoc a remigio certo ortum ducit*.

1) Древнее *Упландское Уложеніе* (*) содержитъ въ себѣ подробныя спашьи объ устройствѣ сихъ вооруженій въ *морскихъ разрядахъ*, гдѣ *гребцы* Rodhsin,

---

(*) Въ древней Швеціи были всѣ особенныя Уложенія, составленныя по обычаямъ каждаго удѣльнаго владѣнія, или области, и раздѣляемыя по народамъ на *Шведскія* и на *Готескія*. Настоящія Шведскія Уложенія были: 1) *Упландское* (Uplands Lagh) имѣющее преимущество предъ прочими; 2) *Вестманское* (Weſtmanna-Lagh); 3) *Гельзингское* (Helſing-Lagh) 4); *Дальское* (Dale-Lagh); 5) *Судерманское* (Sudermanna-Lagh); Готескія: 6) *Восточное* (Oſt-Gotha-Lagh); 7) *Западное* (Väſt-Gotha-Lagh). Сюда принадлежатъ: 8) *Сканское* уложеніе (Skanſke-Lov, Leges Scanicae) и 9) ближайшее къ намъ: *Готландское уложеніе*. Всѣ сіи узаконенія, напечатаны по послѣдней редакціи XIII вѣка. Они основаны на тѣхъ же общихъ правилахъ, и различествуютъ токмо по разнообразнымъ мѣстнымъ обычаямъ и примѣненіямъ. Сравненіе ихъ съ нашими древними узаконеніями и обычаями способствуетъ много къ объясненію оныхъ, и доказываетъ, что всѣ сѣверные народы издревле имѣли тѣже общественныя установленія и устройства потому, что они находились на той же степени об-

Роиси) на лодкахъ составили *флотъ*, часто употребленный противъ Финскихъ и Эстляндскихъ береговъ.

Во II-й книгѣ о *Королевскомъ правѣ* (*) главѣ X, §§ 2 до 21 исчислены разныя общества, дающія корабли съ гребцами, сколько каждой сотнѣ слѣдовало представить кораблей или лодокъ, и по какому порядку и окладу, когда Королю угодно собрать сухопутныя и морскія силы, гребцовъ и рашниковъ (**).

разованности. Въ XV вѣкѣ (1442) изъ вышеозначенныхъ областныхъ уложеній составлено было общее *Земское уложеніе*, Lands-Lagh, которому слѣдовало Уложеніе 1733 года. Къ сей же большой фамиліи сѣверныхъ законовъ принадлежатъ: а) древнія городовыя Уложенія, которыя также соединены были въ одномъ общемъ составѣ (Stadts-Lagh). b) Два Норвежскія Уложенія и два Датскія, и наконецъ ближайшее къ намъ Готландское Уложеніе.

(*) Konungs Balker.

(**) Nu biudher Kununger lidh ok Ledhung ut biuds ut rodh ok räth. ɔc. ɔc. ɔc.

Потомъ въ главѣ XI, §§ 7—22 подъ заглавіемъ: *Корабельныя Постановленія* (*) изложены обязанности гребцовъ, или морскаго вооруженія (**), и положено сколько они должны брали съ собою взять провіянта; какія за преступленія и обиды платятся виры и продажи, и сколько изъ штрафныхъ денегъ принадлежитъ Королю, Епископу и главному изъ Бояръ (Ярлу), или ихъ Намѣстникамъ (***).

То же устройство, тѣ же названія находятся въ Норвежскихъ законахъ, также въ концѣ XIII вѣка на основаніи древнихъ обычаевъ изложенныхъ, какъ о томъ извѣщаетъ древнѣйшій сѣверный (Нормандскій) лѣтописатель Снорро Стурлезонъ въ Жизни

(*) Um Rodha rätt.

(**) Thättä äru Rodhfins Utfk yldir. ꝛc. ꝛc. ꝛc.

(***) Aldir mån aghu hawn fori Kununga tyma, Ok ſwa fori Biſkupi ok Jarli, älla fori formanni thera, ſum Kununger hawer fori ſik.

Норвежскаго Короля *Гакона*, современника В. К. Владиміра Святославича (*).

(*) Король Гаконъ издалъ постановленіе, наблюдаемое во всѣхъ округахъ, по берегамъ лежащихъ, раздѣленныхъ на сухопутные разряды и на морскіе, называемые *Скипсѣ-Рейдерами* (Skipsreider), чтобъ приготовляли вооруженные корабли, и смотря по обстоятельствамъ весь народъ былъ готовъ для военныхъ дѣйствій либо сухопутныхъ, либо морскими отрядами и кораблями. — (Rex Hakonus lege id sancivit per omnes servanda maritimas regiones perque totum terrarum tractum, quousque per omnes longissime adscendebat Balmo, ut regiones omnes ordinaret, atque partitus in provincias, has vero in territoria, *Skipsreider* dicta, lege definierit, quot in singulis provinciis essent dicta territoria, statuta simul certo, quae singulis in provinciis essent *navium bellicarum* numero navigumque istarum magnitudine, quae ad bellum instruerentur, re et tempore ita ferente, ut tota in armis esset civium multitudo, quorum singulorum esset naves instruere, etc.). По переводу Шеринга Т. I, стр. 146. Упомянутые Норвежскіе законы напечатаны въ Копенгаг. 1817 года съ Латинскимъ переводомъ, подъ заглавіемъ: *Regis Magni Legum Reformatoris Leges Gula-thingenses, sive jus civitatis Norvegicum. 4. Liber III. De Defensione Regni navali expeditio-*

Слова сіи сами по себѣ такъ ясны и опредѣлительны, что непоняшно, какъ до сихъ поръ никто ихъ не изслѣдовалъ въ подлинномъ законѣ. Еще удивительнѣе, что Шлёцеръ могъ такъ ошибиться и принимать названіе военнаго ремесла за *имя народа*.

Неужѣли онъ былъ введенъ въ заблужденіе *Локценіемъ* (Loccenius), который въ своемъ переводѣ, или лучше сказать парафразѣ, всегда вмѣсто *гребцовъ* (по-Лапини *milites remigium agentes*): писалъ Roxolani.

Roxolanorum (*) ad expeditionem navalem isthaec obligatio esto etc.

Впрочемъ Шлецеръ самъ замѣчаетъ, что Эсты и Финландцы жили на про-

---

ne instituenda." Между прочимъ смотр. главу X *de armis*, стр. 101. Въ первый разъ сіе общее Право печатано было въ 1753 году въ Копенгагенѣ, въ Собраніи изданномъ *Паусомъ*, Томъ I, стр. 44.

(*) Происхожденіе слова *Роксоланы* требуетъ изложенія. Въ прошедшемъ вѣкѣ ученые историки много занимались *Роксоланами*.

шивныхъ берегахъ, а именно *насупротивъ Рослагена.* И какъ ошъ сего мѣсша Упландскіе, или Шведскіе корабли съ вооруженными гребцами пришли къ нимъ для грабежа, или чшобъ мсшишь за свой грабежъ, слѣдовашельно Эсшы и Финны не могли ихъ иначе назвашь, какъ собсшвеннымъ ихъ именемъ (*) ш. е. гребцами, или Ропсами. Вошъ чшо значишъ слова *Rootsi* и *Roslagen*, и ежели бы и древніе Руссы, какъ и Шведы, Варяги и прочіе Норманны принадлежали къ общему Гошѳскому, или Германскому

(*) Прочія часши Швѳціи, можешъ бышь, шогда имъ не были шакъ извѣсшны; но въ послѣдсшвіи времени Эсшамъ и Финландцамъ совершенно извѣсшно было, какъ и нынѣ извѣсшно названіе *Шведовъ*, шѣмъ болѣе, чшо на самыхъ Финландскихъ и Эсшляндскихъ берегахъ издревле жили и нынѣ живушъ Шведы. Но въ языкѣ при употребленіи сохранилось сіе первое древнее нарѣчіе, шакъ какъ они Русскую землю по древнѣйшему обыкновенію называюшъ *Wennè-maa*, земля *Вендовъ* (ш. е. Словянъ).

племени, то по крайней мѣрѣ изъ того не слѣдуетъ, что вооруженные Ингландскіе гребцы, *Ротси*, сообщили свое имя Россіи.

Второе доказательство, что Руссы пришли изъ Швеціи, у Шлецера (стр. 328) основано на одномъ мѣстѣ въ Бертиніанскихъ лѣтописяхъ (подъ 839 г. въ книгѣ Муратория (Muratori Scriptores rerum Italicarum T. II, стр. 525), и въ новомъ изданіи *G. H. Pertz* Monumenta Historica Germanica T. I, p. 434, гдѣ сказано, что два посла (сѣверные люди), или гости, называющіе себя *Россами* и желающіе возвратиться въ свое отечество, признавали себя Шведами. Но, кажется, что сіе обстоятельство никакъ не представляетъ полнаго историческаго доказательства о происхожденіи Руссовъ изъ Швеціи.

Третіе доказательство (стр. 324) состоитъ въ сходствѣ древнихъ Русскихъ законовъ съ Скандинавскими и

прочими Готѳскими установленіями. Ни кто не споритъ о семъ сходствѣ, проистекающемъ изъ разныхъ причинъ, требующихъ особенныхъ изслѣдованій.

Однако же изъ сего сходства нельзя заключить, что Руссы пришли съ Упландскихъ береговъ, и изъ *Раслагена*. Почему же не съ Датскихъ, или Ютскихъ и прочихъ береговъ Балтійскаго моря? Струбе-де Пирмонъ привелъ изъ Ютскихъ Уложеній одну статью, которая находится во всѣхъ другихъ сѣверныхъ Уложеніяхъ, равно какъ и въ Русской Правдѣ, и въ Греческихъ правилахъ въ Кормчей книгѣ (*).

(*) Шлецеръ, или лучше сказать, Струбе де Пирмонъ, выписалъ изъ Нѣмец. перевода Ютландскаго закона только первыя строки 54-й главы, содержащей въ себѣ совсѣмъ другія подробности, нежели статья нашей Руской Правды (стр. 34 въ Руск. Достопам.), какъ сіе въ своемъ мѣстѣ будетъ объяснено. Греческая статья ближе, но и она не есть

Мнѣніе *Шлецера* болѣе 50 лѣтъ имѣло перевѣсъ надъ мнѣніемъ Исторіографа *Миллера*. Можетъ быть, что сіе послѣднее найдетъ новыхъ защитниковъ; но ожидаемъ обѣщанныхъ изслѣдованій ученаго нашего Академика Круга и Гаммера; ожидаемъ сравненія Нестора съ подлинниками Болгарскимъ и Греческимъ.

Б. Р.

С. Пешербургъ,
18 Янв. 1827.

подлинникъ, изъ коего заимствована статья въ Руской Правдѣ.